

DIALOGUER DANS LA DIVERSITÉ

DIALOGUER POUR LA DIVERSITÉ



VENDREDI 8 AVRIL

9h30 - 16h15

Université d'Artois - Arras

Maison de la Recherche- salle I.0.05

Cycle de séminaires doctoraux 2022

« Analyses, Discours, Argumentation (ADA) : approches numériques, linguistiques, didactiques et traductologiques »

organisé par les laboratoires GRAMMATICA et TEXTES & CULTURES

Cycle de séminaires doctoraux 2022

« **Analyses, Discours, Argumentation (ADA) : approches numériques, linguistiques, didactiques et traductologiques** »

Organisé par les laboratoires de l'université d'Artois (Grammatica et T&C-CoTraLiS)

Organisateurs : Carmen PINEIRA-TRESMONTANT, Luis MENESES-LERÍN, Jan GOES & Jean-Marc MANGIANTE

JE 3 : « Dialoguer dans la diversité. Dialoguer pour la diversité. »

Organisée par Mélanie TRÉDEZ-LOPEZ

Vendredi 8 avril 2022

Salle I.0.05, Maison de la recherche

Inscription obligatoire pour obtenir le lien zoom, ici :

<https://evenements.univ-artois.fr/e/441/seminaire-ada-dialoguer-dans-la-diversite-dialoguer-pour-la-diversite>

PROGRAMME

09h30-09h40 **Ouverture** : Carmen PINEIRA-TRESMONTANT, Mélanie TRÉDEZ-LOPEZ (CoTraLiS, Textes et Cultures UR 4028), Jan GOES & Luis MENESES-LERÍN (GRAMMATICA UR 4521)

1. Faire dialoguer Droit et langues

09h40-10h05 Alvaro Dickson Molinares Valencia, Sorbonne Université

« La place des langues autochtones en Colombie et au Brésil : un dialogue entre multilinguisme et droit d'accès au juge. »

10h05-10h30 Taciana Cahu Beltrão, Sorbonne Université

« La traduction des discours juridiques dans le cadre du dialogue entre les juges européens : une approche juritraductologique. »

10h30-11h00 **Questions & pause-café**

2. Processus migratoires, conflits : quels dialogues ?

11h00-11h25 Zeina Yakan, Al-Wasl Research Centre, Dubaï

« Le dialogue comme instrument de thérapie durant les conflits »

11h25-11h50 Joan Morera Arbones, Université de Pontevedra

« Le dialogue comme stratégie dans les arts visuels »

11h50-13h30 **Questions & pause déjeuner**

3. Le dialogue en politique et en diplomatie

13h30-13h55 Henry Hernandez-Bayter, Université de Lille

« De la "Gran conversación" au "diálogo nacional" : le dialogue comme stratégie discursive dans le discours politique colombien »

13h55-14h20 Audrey Virot, Paris-Panthéon-Assas

« L'art du dialogue diplomatique : l'exemple de la France et du Saint-Siège sous la Troisième République »

14h20-14h50 Questions & pause-café

4. Les religions en dialogue

14h50-15h15 Manuella Pinelli, Université Polytechnique Valenciennes/ Université d'Artois

« Le dialogue entre les acteurs religieux musulmans et les pouvoirs publics en France, entre coopération et injonction. »

15h15-15h40 Olivier Rota, Université Catholique de Lille

« Qu'est-ce que le dialogue ? Une approche historique. »

14h40-16h00 Questions

16h00-16-15 Clôture de la journée par les organisateurs : Carmen PINEIRA-TRESMONTANT, Mélanie TRÉDEZ-LOPEZ (CoTraLiS, Textes et Cultures UR 4028)